IDW
5
COVER A
KELLY · LANZING · ROSANAS · TAMAYO · LOUGHRIDGE · COWLES
STAR TREK™
K
K
15
ANIVERSARIO
Gisicom
Comics
La Galaxia del Cómic

STAR TREK™

EN LA ANTIGÜEDAD, EL IMPERIO KLINGON ENCONTRÓ QUE SUS DIOSES ERAN MÁS PROBLEMÁTICOS DE LO QUE VALÍAN...

ASÍ QUE LOS MATARON.

AHORA, ESA BÚSQUEDA HA COMENZADO DE NUEVO...

Y CON UNA MISTERIOSA ARMA, UN CULTO DE KLINGONS HA EMPEZADO A MATAR ESPECIES DE NIVEL DIVINO POR TODA LA GALAXIA.

EL DAÑO AL ESPACIO-TIEMPO ES CATASTRÓFICO. CON CADA ASESINATO, EL UNIVERSO SE DESMORONA AÚN MÁS.

EL CAPITÁN BENJAMIN SISKO, EMISARIO DE LAS DEIDADES BAJORANAS Y CAPITÁN DE LA U.S.S. THESEUS, HA SIDO ENVIADO PARA DETENER ESTA MATANZA.

AHORA, EN EL CORAZÓN DE LA CIUDAD DIVINA DE T´KON, SE HA ENCONTRADO CARA A CARA CON SU PRESA...

KAHLESS, EMPERADOR ETERNO DEL IMPERIO KLINGON.

Writers
Collin Kelly & Jackson Lanzing

Artists
Ramon Rosanas & Erik Tamayo

Colorist
Lee Loughridge

Letterer
Clayton Cowles

Design & Production
Neil Uyetake

Senior Editor
Heather Antos

Editorial Assistant
Vanessa Real

IDW®
@IDWpublishing
IDWpublishing.com

STAR TREK #5. MARCH 2023. ™ & © 2023 CBS Studios Inc. Star Trek and related marks and logos are trademarks of CBS Studios Inc. All Rights Reserved. IDW Publishing authorized user. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2355 Northside Drive, Suite 140, San Diego, CA 92108. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com.
STAR TREK created by Gene Roddenberry.
Special thanks to Risa Kessler, Marian Cordry, Dayton Ward, and John Van Citters of Paramount Global for their invaluable assistance.
Ted Adams and Robbie Robbins, IDW Founders

Nachie Marsham, Publisher
Blake Kobashigawa, SVP Sales, Marketing & Strategy
Mark Doyle, VP Editorial & Creative Strategy
Tara McCrillis, VP Publishing Operations
Anna Morrow, VP Marketing & Publicity
Alex Hargett, VP Sales
Jamie S. Rich, Executive Editorial Director
Scott Dunbier, Director, Special Projects
Greg Gustin, Sr. Director, Content Strategy
Kevin Schwoer, Sr. Director of Talent Relations
Lauren LePera, Sr. Managing Editor
Keith Davidsen, Director, Marketing & PR
Topher Alford, Sr. Digital Marketing Manager
Patrick O'Connell, Sr. Manager, Direct Market Sales
Shauna Monteforte, Sr. Director of Manufacturing Operations
Greg Foreman, Director DTC Sales & Operations
Nathan Widick, Director of Design
Neil Uyetake, Sr. Art Director, Design & Production
Shawn Lee, Art Director, Design & Production
Jack Rivera, Art Director, Marketing

¡SUS ESCUDOS NI SIQUIERA PARPADEARON!
¡FÁSERES DISPARANDO A FRECUENCIAS ROTATIVAS!
LA NAVE DEL EMPERADOR PARECE HABER SIDO ALTERADA CON TECNOLOGÍA SARKADESH Y SUS ESCUDOS REFORZADOS MÁS ALLÁ DEL RANGO DE FRECUENCIA DE NUESTROS FÁSERES.
PUEDO INTENTAR PIRATEAR SU RED DE COMUNICACIONES, ¡PERO CON LA INTERFERENCIA DEL ESCUDO NO PROMETO NADA!
HAGAS LO QUE HAGAS, ¡HAZLO *RÁPIDO*! ¡EL DESPLAZAMIENTO ESPACIO-TIEMPO DE ESA CIUDAD DE DIOSES ESTÁ CAUSANDO ESTRAGOS EN EL REACTOR!
BEN, SI ESA ARMA SE DISPARA EN LA CIUDAD DE DIOS DE T'KON, VOLVERÁN A SER LAS ENTIDADES CRISTALINAS.
PAPÁ, TIENE QUE *HABER* ALGUNA FORMA DE SOBRECARGAR SUS ESCUDOS.
LA THESEUS ES CAPAZ DE UN EMBUDO DE ENERGÍA SOLAR VOLTAICA. PODEMOS ALCANZAR EL 273 POR CIENTO DE EFICIENCIA CON UNA RÁFAGA DE FÁSER DESDE TODOS LOS PUERTOS--
ESO ES, MX. T'LIR.
DISPAREN *TODO.*

¡SIN EFECTO, SEÑOR! ¡ESTOY VIENDO INVERSIONES DE ENERGÍA EN CASCADA DE LOS ESCUDOS DE LA NAVE INSIGNIA KLINGON!
¡CAPITÁN SISKO! ¿CREÍA QUE MI NAVE DE LA JUSTA VENGANZA SERÍA DERROTADA TAN FÁCILMENTE?
EL ARMA QUE EMPUÑO ES MÁS PODEROSA DE LO QUE PUEDA IMAGINAR... Y LOS CIENTÍFICOS KLINGON SABEN ALGO DE ARMAS DEL DÍA DEL JUICIO FINAL.
LA THESEUS ES LA NAVE MÁS AVANZADA DE LA FLOTA. ¿CREE QUE MARTILLEAR SU CASCO VA A HACER ALGO MÁS QUE VOLVERNOS LOCOS?
ME SUBESTIMA, CAPITÁN. KAHLESS EL INOLVIDABLE ESTÁ INVICTO EN LA BATALLA.
CUANDO REDUJE EL PALACIO DEL TIRANO MOLOR A ESCOMBROS, NO FUE POR CATAPULTA O BOLA DE FUEGO.
FUE DERRIBÁNDOLO DESDE DENTRO.

CAPITÁN, LA COMPUTADORA PRINCIPAL ESTÁ--
SISTEMA COMPROMETIDO. REPITO, SISTEMA COMPROSFSFZZZKK
BRECHAS DE SEGURIDAD EN LA COMPUTADORA PRINCIPAL SIETE, NUEVE--
¡NUESTROS ESCUDOS ESTÁN CAÍDOS, Y TENEMOS SEÑALES DE TRANSPORTE EN TODAS LAS CUBIERTAS!
¡INCLUYENDO EL PUENTE!
<¡ATACO POR EL CAMINO!>*
*TRADUCIDO DEL KLINGON.
KRAK
TU CAMINO NO TIENE HONOR.
THUNK
ESPADACHÍN KLINGON, HAS COMETIDO UN GRAVE ERROR TÁCTICO. VERÁS, HE DESACTIVADO MIS RECEPTORES DE DOLOR...
...Y EL CAPITÁN ESTÁ ARMADO.
PZZZF
¡TENEMOS GRUPOS DE ABORDAJE DIRIGIÉNDOSE A INGENIERÍA!
CAPITÁN, PERMISO PARA ABANDONAR EL PUENTE Y LLEVAR LA LUCHA HASTA ELLOS.
PERMISO CONCEDIDO, SEÑOR WORF.

EQUIPOS DE TRES, RECUERDEN SU ENTRENAMIENTO. **NO** DUDEN CUANDO SE ENFRENTEN AL ENEMIGO. ¡ELLOS NO LO HARÁN CUANDO SE ENFRENTEN A USTEDES!
DÍGAME QUE SEGUIMOS MANTENIENDO EL RITMO, SR. PARIS.
ESTOY EN ELLO, CAPITÁN, ¡PERO EL ESPACIO SE ESTÁ AGITANDO A MEDIDA QUE LA CIUDAD DE DIOS SE DES-PIERTA!
¡PROTE-JAN A ESOS TRIPULANTES!
CAPITÁN, DURANTE NUESTRO TIROTEO, ME TOMÉ LA LIBERTAD DE DESPLEGAR UNA SONDA SENSORIAL DE ESPACIO PROFUNDO.
AUNQUE FUE ANIQUILADA A LOS POCOS MOMENTOS DE SER LANZADA, CREÓ UNA GRABACIÓN MUY INTRIGANTE DEL MOMENTO DEL IMPACTO.
DE LO QUE PODEMOS DEDUCIR...
¡POR FAVOR, NO!
"...EL ESCUDO DE KAHLESS ES REALMENTE IMPENETRABLE."
KLANG

WORF DE LA CASA DE MARTOK. HIJO DE MOGH. ¿DÓNDE ESTÁ EL FUEGO EN TUS OJOS?
¿O SENCILLAMENTE NO ESTÁS DISPUESTO A DERRAMAR TU PROPIA SANGRE?
¿QUÉ SERÁ, PADRE?
¿ERES UN ASESINO O UN COBARDE?
...¿ALEXANDER?

INFORME SOBRE EDUCACIÓN PRIMARIA: ALEXANDER ROZHENKO
Procesado: 45588.6

*** USO PRIVADO SOLO PARA ADMINISTRADORES ***
(FEDED) Módulo Educativo de la Federación
(ENTED) Sección Especial del Oficial de Mando de la Enterprise NCC-1701-D

CONFIRMADO: EL REQUISITO DE REDACCIÓN DE PRIMER AÑO HA SIDO SATISFECHO.

FEDED 150 A- Redacción y Razonamiento Crítico

CONFIRMADO: SE HA CUMPLIDO EL REQUISITO DE SISTEMAS DE NAVES.

ENTED 101 B Introducción a los Subsistemas de Ingeniería
ENTED 314 A Estudio de la Funcionalidad de la Holocubierta

CONFIRMADO: SE HAN CUMPLIDO LOS REQUISITOS BÁSICOS DE ALFABETIZACIÓN.

+ 1) CATEGORÍA A: ARTES
FEDED 190 C Teoría de la Pintura y el Color

+ 2) CATEGORÍA B: INVESTIGACIÓN HUMANÍSTICA
ENTED 210 C- Introducción a la Historia de la Federación

+ 4) CATEGORÍA C: CIENCIAS DE LA VIDA
ENTED 490 B+ Investigación dirigida: Calistenia

+ 5) CATEGORÍA D: CIENCIAS FÍSICAS
FEDED 200 A- La vida en el Universo

+ 6) CATEGORÍA E: RAZONAMIENTO CUANTITATIVO
FEDED 104 C+ Lógica y Lenguaje

Notas personales: Brenda Kyle, Instructora de Primaria

Aunque Alexander ha tenido dificultades como alumno a bordo de esta nave, tengo esperanzas en los progresos que ha hecho. Después de las preocupaciones iniciales en torno al robo de propiedad, que resultaron en su experiencia cercana a la muerte con la Onda Soliton (ver informe, fecha estelar 45376.3), Alexander ha aportado una cierta dedicación a sus estudios que le he descrito a su padre como "bastante honorable". Voy a recomendar que, a medida que Alexander progrese en su educación secundaria, se le anime a realizar actividades físicas extracurriculares vigorosas, así como un módulo dedicado a explorar su herencia Klingon, que creo que ayudará a fundamentar algunos de sus arrebatos más entusiastas en clase.

Notas Clínicas: Deanna Troi, Consejera de la nave

Las sesiones de Alexander han sido notables en un aspecto abrumador: la relación con su padre es una herida abierta. Aunque sé que el Comandante Worf es un buen hombre y un oficial ejemplar de la Flota Estelar, le está fallando a su hijo. He pedido a Worf en múltiples ocasiones que se siente para una sesión formal -o informal-, y ha mostrado una clásica reticencia Klingon a hablar conmigo sobre el tema. La propia educación humana de Worf debería proporcionarle empatía hacia la situación de su hijo; me temo que sólo está alejando a Alexander.

¿POR QUÉ HACES ESTO? HIJO, EL EMPERADOR KAHLESS NO ES QUIEN CREES. ES UN CHARLATÁN...
¡MENTIRAS, HEREJE! ¡ES EL HONOR HECHO CARNE!
HE ESTADO VIVIENDO EN LA OSCURIDAD. ESTABA PERDIDO, Y NADIE --NI LA FEDERACIÓN, NI LAS FUERZAS DE DEFENSA, Y CIERTAMENTE NO TÚ-- ME HABÍA MOSTRADO UNA SALIDA.
PERO EL EMPERADOR ES ESA LUZ.
NUESTRA MAYOR LEYENDA KLINGON, ARDIENDO UNA VEZ MÁS A TRAVÉS DE LA GALAXIA.
Y EL CAMINO QUE CAMINAMOS ES ROJO.

STAR TREK
DEEP SPACE NINE
The Dog of War
TROUBLE STRIKES WHEN QUARK OBTAINS A RARE PUREBRED CORGI ALONG WITH A HIDDEN BORG COMPONENT.
HOW CAN SOMETHING SO ADORABLE BE SO DEADLY?!
DON´T MISS OUT ON THIS EXCLUSIVE "LOST EPISODE" CELEBRATING THE 30TH ANNIVERSARY OF STAR TREK: DEEP SPACE NINE!
The debut comic book series by acclaimed, fan-favorite Star Wars novelist Mike Chen with art by Angel Hernandez
Five-Issue Miniseries · Beginning April 2023
IDW
@IDWPUBLISHING
IDWPUBLISHING.COM
TM & © 2023 CBS Studios Inc. Star Trek and related marks and logos are trademarks of CBS Studios Inc. All Rights Reserved.

EL SISKO TIENE MIEDO
MIEDO NO. **ENFADADO**. ESTOY AQUÍ. ESTOY DONDE HAS QUERIDO QUE ESTÉ.
Y A PESAR DE TENER LA NAVE MÁS AVANZADA DE LA FLOTA, EL ARMA MÁS PELIGROSA **QUE TENGO** ES LA RETÓRICA, MIENTRAS QUE ÉL TIENE EL PODER DE LA **ANIQUILACIÓN.**
NO ES LA ANIQUILACIÓN LO QUE ÉL COMANDA
POR LA VERDAD DE LA ETERNIDAD, DIEZ LÁGRIMAS
EL SISKO HA CONOCIDO A ALGUNOS
PERO ALGUNOS NO SON TODOS.
HABLAS DE LOS **ORBES**. EL ORBE DEL TIEMPO, DE LA SABIDURÍA, DE LA PROFECÍA...
Y UN ORBE DE DESTRUCCIÓN
...ESE ES EL PODER QUE CONTENÍAN LOS FORJADORES. LA MISMA ENERGÍA QUE DE ALGUNA MANERA ESTÁ MEJORANDO SUS ESCUDOS.
ÉL TIENE UN **ORBE** DE LOS **PROFETAS.**
PERO POR QUÉ...
CAPITÁN, LOS ASALTANTES HAN SIDO **REPELIDOS.**
SÍ, EL CAPITÁN SE HA IDO POR UN MOMENTO.
...¿POR QUÉ FABRICAR UN ARMA DE PURA **DESTRUCCIÓN?**
LA PREGUNTA ES
¿QUÉ HARÁS PARA PARARLA?

CAPITÁN SISKO, POR FAVOR ACTUALÍCENOS SU ESTADO. PARECE QUE ACABA DE SER SOMETIDO--
PAPÁ, ¿ESTÁS BIEN?
¿ESTÁN SIENDO DE *AYUDA?*
UNA VISIÓN... DE LOS PROFETAS...
PRONTO LO VEREMOS.
DRA. CRUSHER, ¿PUEDE AISLAR LAS LECTURAS DE ENERGÍA DE MI APARICIÓN INICIAL EN LA PROMENADE Y CRUZARLAS CON MIS LECTURAS DE ENERGÍA DURANTE NUESTRO CONFLICTO CON Q?
¿SU RASTRO DE PARTÍCULAS DEL AGUJERO DE GUSANO? TENGO UN ESTUDIO ESPECTROGRÁFICO COMPLETO. LO ESTOY SUBIENDO AHORA.
AHORA COMPÁRELOS CON LAS FIRMAS CONOCIDAS DE LOS FENÓMENOS ARQUEOLÓGICOS CONOCIDOS POR LOS BAJORANOS COMO LOS *ORBES DE LOS PROFETAS.*
...CAPITÁN, HAY UNA *SOLA FRECUENCIA* COMPARTIDA ENTRE LOS DOS.
WORF, DÍGAME QUE NUESTROS FÁSERES PUEDEN SER MODULADOS PARA QUE ENCAJEN CON ESA FRECUENCIA.
PUEDEN HACERLO. PERO ES CASI SEGURO QUE LA FUERZA DE LA EXPLOSIÓN DESTRUIRÁ LA NAVE ENEMIGA Y MATARÁ A TODOS LOS QUE VAYAN A BORDO.
KAHLESS SÓLO TIENE UNA MISIÓN, Y ES UNA MISIÓN QUE *NO PODEMOS PERMITIR.*
PERO, SEÑOR, TAL VEZ--
SISTEMAS PREPARADOS.
FRECUENCIA SEGURA.
FUEGO.

¡NO PUEDE!
¿¡WORF, QUÉ ESTÁ HACIENDO?!
¿¡QUÉ ESTÁ HACIENDO, BENJAMIN?!
¿¡REALMENTE PRETENDE MATAR AL EMPERADOR DEL IMPERIO KLINGON?!
¡COMANDANTE WORF, ES UNA ORDEN DIRECTA!
¡BASADA EN INFORMACIÓN LIMITADA DE FUENTES POCO FIABLES!
¡ES UNO DE LOS MEJORES OFICIALES DE LA HISTORIA DE LA FLOTA ESTELAR, Y AUN ASÍ SE HA DEJADO CONVERTIR EN UN ASESINO POR SERES ALIENÍGENAS A LOS QUE APENAS COMPRENDE!
¿¡NO ENTIENDE EL CAOS QUE DESATARÍA CON UN SOLO DISPARO?!
¡SERÍA LA GUERRA!
¡OTRA VEZ!
¡Y ESTA VEZ, SERÍA CON UNA FEROCIDAD RELIGIOSA QUE USTED NO PUEDE ESPERAR ENTENDER! ¡UN CONFLICTO QUE PINTARÍA LAS ESTRELLAS DE SANGRE!
Y MI HIJO... ALEXANDER ESTÁ ENTRE LOS SEGUIDORES DE KAHLESS.
SEÑOR.
ESTARÍA MATANDO A MI HIJO.

ENTONCES QUEDA RELEVADO.
LÁRGUESE DE MI PUENTE.
CON GUSTO.

¡AGHHH!
EL TIEMPO HA ELUDIDO AL SISKO
DEBES DISPARAR
DISPARARÁS.
HAS DISPARADO.
CAPITÁN, NO CREO QUE NINGUNO DE NUESTROS INSTRUMENTOS FUNCIONE BIEN EN ESTE MOMENTO, PERO SI TUVIERA QUE ADIVINAR--
--¡EL ARMA DE KAHLESS ESTÁ A PUNTO DE DISPARAR! ¡NECESITAMOS ÓRDENES!
¡¿ES ESTE UN ESCENARIO DE PREPARACIÓN PARA EL IMPACTO?!
ABSOLUTA-MENTE LO ES.
SOLO HAY UN FUTURO
DEBES MATAR AL HEREJE
NO.
PAPÁ, ¿ESTÁS BIEN?
SÍ. TENGO... TENGO UN PLAN.
¿OTRA VEZ LOS PROFETAS? ¿QUÉ DICEN QUE TENEMOS QUE HACER?
NO, JAKE.
ESTE ES POR MI CUENTA.

SCOTTY, ¿PUEDE LA THESEUS SUMINISTRAR ENERGÍA A UNA RED DE ESCUDOS MÓVILES?
¡TÉCNICAMENTE, CUALQUIER SISTEMA DE ENERGÍA DE MATERIA-ANTIMATERIA PUEDE, EN LAS CONDICIONES ADECUADAS, SÍ! ¡PERO MI MATRIZ SOLAR VOLTAICA PUEDE HACERLO SIN DEJAR CAER NUESTROS SISTEMAS DE SOPORTE DE VIDA!
AL MENOS EN TEORÍA.
CONFIARÉ MÁS EN SU TEORÍA QUE EN LA PRÁCTICA DE CUALQUIER OTRO. HÁGALO.
PUENTE A LA SALA DE TRANSPORTE UNO-- CARGUE EL PATRÓN DELTA-SCOTT-SIETE EN EL BÚFER DEL TRANSPORTADOR.
PATRÓN CARGADO, INGENIERÍA. LISTO PARA LA REPLICACIÓN DE LARGO ALCANCE Y EL TRANSPORTE.
CINCO DEBERÍA HACERLO, SALA DE TRANSPORTE UNO, JUSTO DEBAJO DEL PUNTO DE IMPACTO Y SINTONIZADO A LA FRECUENCIA 889.7. Y CARGUE TAMBIÉN UN TRAJE AMBIENTAL PARA MÍ EN EL BUFFER.
CAPITÁN, NO PUEDE QUERER TRANSPORTARSE SOLO.
¿A QUIÉN MÁS DEBO PEDIR QUE MUERA POR MI LOCO PLAN, DATA?
YO, SEÑOR. SOY SU PRIMER OFICIAL.
ESO ES LO QUE ES, SR. DATA.
ASÍ QUE SERÁ MEJOR QUE CUIDE DE MI NAVE.
¡DISPARO DEL HAZ EN DIEZ SEGUNDOS!
CRUSHER A SALA DE TRANSPORTE UNO, **ANULE OMEGA.** ¡NECESITO SITUARME EN LA POSICIÓN DEL CAPITÁN AHORA!
TODOS...
...PREPÁRENSE PARA EL IMPACTO.

REGISTRO DE ACCESO AL ORDENADOR PRINCIPAL TURBOASCENSOR 01
SÓLO PERSONAL AUTORIZADO

AUTORIZACIÓN DE MANDO
WORF-THETA-4
ACEPTADO

ANULACIÓN DEL ACCESO AL HANGAR DE LANZADERAS
COMIENZO DE LA CONFIRMACIÓN DE ANULACIÓN DE DOS FACTORES
LLAMANDO AL TTE. UDANI - MANDO DEL HANGAR DE LANZADERAS...
[[[ANULACIÓN DE SEGURIDAD]]]
AUTORIZACIÓN DE COMANDO
WORF-THETA-4
ACEPTADO
SALTARSE LA CONFIRMACIÓN DE ANULACIÓN DE DOS FACTORES

[[[ACCESO AL HANGAR DE LANZADERAS CONCEDIDO]]]

TRANSFERENCIA DE MANDO DE LANZADERA INICIADA
ID DE LANZADERA: PORTSMOUTH
[[ADVERTENCIA: AUTORIZACIÓN ALFA-UNO REQUERIDA]]
[[[ANULACIÓN DE SEGURIDAD]]]
AUTORIZACIÓN DE COMANDO
WORF-THETA-4
ACEPTADO
TRANSFERENCIA DE CÓDIGOS DE MANDO
ACTIVACIÓN DEL CAMPO DE FUERZA COMPLETADA
APERTURA DE LAS PUERTAS DEL HANGAR DE LANZADERAS
[[ADVERTENCIA: NIVELES CRÍTICOS DE RADIACIÓN MÁS ALLÁ DEL CASCO DE LA THESEUS]]

[[[ANULACIÓN DE SEGURIDAD]]]
AUTORIZACIÓN DE MANDO
WORF-THETA-4
ACEPTADO

SISKO A LA THESEUS. ¿ME RECIBE?
SUPONGO QUE ESO ES UN NO.
CAPITÁN SISKO, ¿¡QUÉ DIABLOS CREE QUE ESTÁ HACIENDO?!
¡¡¡JAKE!!! NO DEBISTE-- ¡¡VENGAN AQUÍ AHORA!! ¡¡AMBOS!!
LO SIENTO, PAPÁ, YO SÓLO...
OH, JAKE.
...NO QUERÍA QUE ESTUVIERAS SOLO OTRA VEZ.

¡COMANDANTE, LOS SENSORES ESTÁN **FUERA DE LÍNEA!**
¿ESO FUE TODO? ¿VAN A DISPARAR **DE NUEVO?**
CUALQUIERA LO ADIVINA, PERO TIENDO A ESTAR PREPARADO PARA LO PEOR. ¿ALGUIEN EN TÁCTICA?
TENIENTE DESCHEENI, TIMONEL. ACTIVANDO AHORA LOS HACES TRACTORES.
YO NO DI ESA ORDEN, TENIENTE.
¡COMANDANTE, TENEMOS QUE **HACER ALGO!** ¡ESTA PODRÍA SER NUESTRA ÚNICA OPORTUNIDAD!
CARGANDO LOS DATOS DE TELEMETRÍA DE LA ÚLTIMA LOCALIZACIÓN CONOCIDA DE LOS QUV VO'KAHLESS, PODEMOS DISPARAR A CIEGAS EL RAYO TRACTOR Y MANTENERLOS AQUÍ EL TIEMPO SUFICIENTE PARA--
NO.
ENERGÍA A LOS ESCUDOS. LA *THESEUS* NECESITARÁ CADA VOLTIO QUE PUEDA AHORRAR.
¿ESCUDOS? ¡PERO NI SIQUIERA SABEMOS SI LA NAVE KLINGON PUEDE DISPARAR DE NUEVO!
LA NAVE KLINGON YA NO ES NUESTRA PRINCIPAL PREOCUPACIÓN, ALFÉREZ.
EL CAPITÁN ACABA DE PROTEGER AL ORGANISMO QUE VIVE EN ESTA CIUDAD DE UN ATAQUE MORTAL. PERO JUSTO AL DESPERTAR DE SU LETARGO, ESTE ORGANISMO HA DEFORMADO EL ESPACIO-TIEMPO DESDE QUE LLEGAMOS.
IMAGINA LO QUE HARÁ AHORA...
...¿CUANDO HAYA DESPERTADO A UN **DOLOR** INIMAGINABLE?

JAKE...
...JAKE, DES-PIERTA...
IDIOTA.
TRATAR DE PROTEGER A UN SER CON TAL PODER.
INGENIERÍA, LLÉVANOS A CASA...

"...DEJÉMOSLES CON EL AGRADECIMIENTO QUE SE HAN GANADO."
¿ES ESTO LO QUE QUERÍAS?!
¡MI HIJO! ¡PUEDES QUITARME LO QUE QUIERAS, PERO NO DEJARÉ QUE ME QUITES A MI HIJO!
¿ME OYES, MADRE?!
¿ALGUIEN ME OYE?!
COMANDANTE, LA CIUDAD DE DIOS...
NO ESTOY SEGURO DE SI SIGUE SIENDO UN APODO APROPIADO, ALFÉREZ.
OH, VAYA.

DO YOU PREFER JEAN-LUC PICARD
GOOD...OR EVIL?
STAR TREK: PICARD—STARGAZER
STAR TREK
PICARD
STARGAZER
Set between seasons two and three of the hit Paramount+ series! Join Captain Jean-Luc Picard as he takes the helm of the U.S.S. Stargazer, explores forgotten worlds, and confronts the demons of his past.
Collects issues #1-3 of the fan-favorite miniseries Star Trek: Picard—Stargazer
STAR TREK: THE MIRROR WAR
STAR TREK
THE MIRROR WAR
Return to the Mirror Universe with the villainous Jean-Luc Picard and the crew of the I.S.S. Enterprise-D, who are intent on bringing the Terran Empire to the heights of its former, merciless glory!
Collects issues #1-8 of Star Trek: The Mirror War
Two new trade paperbacks, coming in April 2023!
IDW
@IDWPUBLISHING
IDWPUBLISHING.COM
TM & © 2023 CBS Studios Inc. Star Trek and related marks and logos are trademarks of CBS Studios Inc. All Rights Reserved.

DOLOR.

SOLO ME TRAEN DOLOR.
VEO EN VUESTRA ALMA.
LEO VUESTRA VASTA BIBLIO-TECA.
VEO VUESTRO HOGAR.
LA TIERRA.
NO...
TRAEN DOLOR A MI LUGAR DE DESCANSO, ASÍ QUE SOLO HAY UNA PENITENCIA.
CONSUMI-RÉ EL VUESTRO.
¡CONCLUIRÁ!

COMING NEXT MONTH

art by RAMON ROSANAS
colors by LEE LOUGHRIDGE

art by EOIN MARRON

art by LOUIE DE MARTINIS

art by STEFANO SIMEONE

COVERS CHECKLIST

Cover A
Art by Ramon Rosanas
Colors by Lee Loughridge

Cover B
Art by Eoin Marron

Cover C
Art by Louie De Martinis

Retailer Incentive Cover
Art by Ramon Rosanas

Retailer Incentive Cover
Art by Stefano Simeone

Retailer Incentive Cover
Art by Stefano Simeone

Join Worf's handpicked crew—including Spock, B'Elanna, Lore, and more—on a down 'n' dirty secret mission against a genocidal cult!

The first expansion of IDW's bold new ***Star Trek*** initiative, featuring a new story by **Chris Cantwell** and art by **Ángel Unzueta.**

Monthly Ongoing Series, Launching in March

IDW® @IDWPUBLISHING
IDWPUBLISHING.COM

TM & © 2023 CBS Studios Inc. Star Trek and related marks and logos are trademarks of CBS Studios Inc. All Rights Reserved.